

Na naszych Międzynarodowych Dniach Poradnictwa obecni są eksperci niemieckiej instytucji ubezpieczeniowej Deutsche Rentenversicherung (DRV) i Zakładu Ubezpieczeń Społecznych (ZUS).

Auf unseren Internationalen Rentenberatungstagen sind Experten der Deutschen Rentenversicherung (DRV) und der Zakład Ubezpieczeń Społecznych (ZUS) vor Ort.

Mogą Państwo uzyskać **bezpłatne porady** dotyczące wszystkich spraw ustawowego ubezpieczenia emerytalno-rentowego w Niemczech i w Polsce oraz w zakresie indywidualnych programów emerytalnych w Niemczech.

Sie werden kostenlos zu allen Themen der gesetzlichen Rentenversicherung in Deutschland und Polen sowie zur ergänzenden Altersvorsorge in Deutschland beraten.

Aby uniknąć zbędnego oczekiwania, proponujemy telefoniczne uzgodnienie terminu.

Zur Vermeidung von Wartezeiten empfehlen wir eine telefonische Terminvereinbarung.

Proszę przynieść ze sobą na poradnictwo dokumenty ubezpieczeniowe oraz dowód osobisty / paszport.

Bitte bringen Sie zur Beratung Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis/Reisepass mit.

Dalsze informacje dotyczące Międzynarodowych Dni Poradnictwa znajdą Państwo na stronie internetowej

www.zus.pl

oraz

www.deutsche-rentenversicherung.de

Weitere Informationen zu den Internationalen Beratungstagen

finden Sie im Internet unter

www.zus.pl

und unter

www.deutsche-rentenversicherung.de



Zakład Ubezpieczeń Społecznych
ul. Szamocka 3, 5, 01-748 Warszawa



Bund
Ruhrstraße 2, 10709 Berlin
Berlin-Brandenburg
Bertha-von-Suttner-Straße 1, 15236 Frankfurt (Oder)
Knappschaft-Bahn-See
Pieperstraße 14-28, 44789 Bochum
Mitteldeutschland
Georg-Schumann-Straße 146, 04159 Leipzig
Nord
Ziegelstraße 150, 23556 Lübeck



Międzynarodowe poradnictwo emerytalno-rentowe

Internationale Rentenberatung

Porady i informacje udzielane przez instytucje ustawowego ubezpieczenia emerytalno-rentowego

Rat und Auskunft von Trägern der gesetzlichen Rentenversicherung in



w Polsce
Polen

i
und



w Niemczech
Deutschland



Kielce

Oddział ZUS **19.09.2017**
ul. Piotrkowska 27, 25-510 Kielce **20.09.2017**
☎ +48 41 367 75 22 **21.09.2017**
+48 41 367 75 23
E-Mail: dniporadnictwa.kielce@zus.pl
Czas poradnictwa:
wt., śr. godz. 9.00–17.00, czw. godz. 9.00–16.00
Beratungszeit:
Di, Mi 9.00–17.00 Uhr, Do 9.00–16.00 Uhr

Stubice

Inspektorat ZUS **09.03.2017**
ul. Kościuszki 2, 69-100 Stubice
☎ +48 95 759 27 22
+48 95 759 27 11
Czas poradnictwa: godz. 9.00–16.00
Beratungszeit: 9.00–16.00 Uhr

Zgorzelec

Biuro Terenowe ZUS **06.04.2017**
ul. Prusa 3, 59-903 Zgorzelec
☎ +48 75 646 87 30
+48 75 646 87 50
Czas poradnictwa: godz. 9.00–16.00
Beratungszeit: 9.00–16.00 Uhr

Szczecin

Oddział ZUS **11.05.2017**
ul. Matejki 22, 70-530 Szczecin
☎ +48 91 810 15 07
+48 91 810 18 00
+48 91 810 18 01
Czas poradnictwa: godz. 9.00–16.00
Beratungszeit: 9.00–16.00 Uhr

Poczdam

Auskunfts- und Beratungsstelle **27.06.2017**
der Deutschen Rentenversicherung **28.06.2017**
Friedrich-Ebert-Straße 113, 14467 Potsdam **29.06.2017**
☎ +49 331 2301-0
Faks +49 331 2301-134
E-Mail: service.in.potsdam@drv-berlin-brandenburg.de
Czas poradnictwa:
wt., śr. godz. 9.00–17.00, czw. godz. 9.00–16.00
Beratungszeit:
Di, Mi 9.00–17.00 Uhr, Do 9.00–16.00 Uhr

Berlin

Deutsche Rentenversicherung **12.10.2017**
Knobelsdorffstraße 92, 14059 Berlin
☎ +49 30 3002-1487
Faks +49 30 3002-2305
E-Mail: beratungstag.berlin@drv-berlin-brandenburg.de
Czas poradnictwa: godz. 9.00–16.00
Beratungszeit: 9.00–16.00 Uhr

Görlitz

Auskunfts- und Beratungsstelle **07.11.2017**
der Deutschen Rentenversicherung
Wilhelmsplatz 1, 02826 Görlitz
☎ +49 3581 87850-50250
Faks +49 3581 87850-50190
Czas poradnictwa: godz. 9.00–16.00
Beratungszeit: 9.00–16.00 Uhr

Frankfurt (Oder)

Auskunfts- und Beratungsstelle **07.12.2017**
der Deutschen Rentenversicherung
Bertha-von-Suttner-Straße 1,
15236 Frankfurt (Oder)
☎ +49 335 551 2220
Faks +49 335 551 1819
E-Mail: beratungstag.frankfurt@drv-berlin-brandenburg.de
Czas poradnictwa: godz. 9.00–16.00
Beratungszeit: 9.00–16.00 Uhr